

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Aumont Loggers					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons							
					Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
	Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
	CLUB 1	Aumont Loggers			MINI																	
CLUB 2	Vully			MINI																		
Lieu / Ort Location / Luogo		Aumont		Date / Datum Date / Data	05.11.2023																	
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:18	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MN107																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	33																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur	23051	FRAZAO Ana																				
Official scorer Marqueur	22125	RUBATTEL Lola																				
Referee 1 Arbitre 1	16749	FAUGUEL Marion																				
Referee 2 Arbitre 2	3695	BOUTE Flavian																				
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT					PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL															
					CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	9	7																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aumont Loggers																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori	0	0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
					COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	19093												
					COACH		BIERI Stéphane															
									TOTAL													
									TIME OUT				TOTAL									
									9				0 min									
					2 Vully					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
36	C RUEGSEGGER Elias		18123	06:20			1															
55	A FREDERICKX Kobe		22051	12:07			2															
	G ZOBRIST Lazar		20031	13:15	X	X	3															
	G			17:57			4															
66	FREDERICKX Seppe		22052	19:43			5															
77	AEBISCHER Néo		22112	26:05			6															
75	TERREAUX Sam		22135	34:25			7															
49	BLUM Isaac		22081																			
22	GARRESSUS Noé		23101																			
92	LESHCHENKO Taïssia		23100																			
	G Buteur Mini		22088																			
					COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	19093												
					COACH		BIERI Stéphane															
									TOTAL													
									TIME OUT				TOTAL									
									7				0 min									